



СЕРТИФИКАТ

СООТВЕТСТВИЯ СИСТЕМЫ МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА

Настоящим удостоверяется, что система менеджмента качества

ЗАО Высоковольтный союз

Юридический адрес: Россия, 620075, Екатеринбург, ул. Кузнечная, 92, оф. 204

Фактический адрес: Россия, 620010, Екатеринбург, ул. Торговая, 5

была проверена и признана соответствующей стандарту

ИСО 9001:2008

в отношении поставки и сервисного обслуживания
электротехнического оборудования класса напряжений
0,4-220 кВ включительно, управления ресурсами

№: 10.011.026

от 12 января 2010 г.



Сертификат действителен до **12 января 2013 г.**

Сертификат теряет силу в случае невыполнения условий сертификации
Условия сертификации расположены на официальном Интернет – сайте
по адресу: <http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>

Сертификат теряет силу в случае приостановки
или аннулирования Сертификата № 10.010.026

РУССКИЙ РЕГИСТР

РУССКИЙ РЕГИСТР

005011





CERTIFICATE

OF QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CONFORMITY

This is to certify that the Quality Management System of

JSC High-Voltage Union

Legal address: 92, Kuznechnaya Str., of. 204, 620075, Ekaterinburg, Russia

Actual address: 5, Torgovaya Str., 620010, Ekaterinburg, Russia

has been assessed and found to be in accordance
with the requirements of

ISO 9001:2008

in respect of supplying and servicing of electrotechnical
equipment of the voltage class 0,4 - 220 kV, resources management

No: 10.011.026

of 12th January, 2010



This certificate is valid until **12th January, 2013**

This certificate becomes invalid if conditions of certification are not fulfilled
Conditions for Certification are located on official Website

on http://www.rusregister.ru/doc/004_00-105.pdf

This certificate becomes invalid if certificate
No 10.010.026 is suspended or canceled

005011



Приложение 1
к Сертификату соответствия
системы менеджмента качества
№ 10.011.026
от 12 января 2010 г.
бланк № 005011

**Область сертификации системы менеджмента качества
ЗАО Высоковольтный союз**

1. Продукция / услуги: поставка и сервисное обслуживание электротехнического оборудования класса напряжений 0,4-220 кВ включительно, управление ресурсами.
2. Процессы выпуска продукции в соответствии с МС ИСО 9001:2008:
 - 7.1. Планирование выпуска продукции
 - 7.2. Процессы, связанные с потребителем
 - 7.3. Проектирование и разработка (только в части проектирования и разработки технологической оснастки при сервисном обслуживании оборудования)
 - 7.4. Закупки
 - 7.5. Обеспечение производства продукции и обслуживания
 - 7.6. Управление приборами для мониторинга и измерений
3. Исключения из процессов жизненного цикла продукции: нет

Директор Ассоциации
по сертификации "Русский Регистр"



А.В. Владимирцев



Annex 1
to the Certificate of conformity
of quality management system
№ 10.011.026
of 12th January, 2010
registration form № 005011

Certification scope of the quality management system of
JSC High-Voltage Union

1. Product / service: supplying and servicing of electrotechnical equipment of the voltage class 0,4 - 220 kV, resources management.
2. Processes of product realization in compliance with ISO 9001:2008:
 - 7.1. Planning of product realization
 - 7.2. Customer-related processes
 - 7.3. Design and development (with regard to designing and development of technological furniture by the equipment maintenance only)
 - 7.4. Purchasing
 - 7.5. Production and service provision
 - 7.6. Control of monitoring and measuring devices
3. Exclusions from the processes of product realization: no

Director of Certification
Association "Russian Register"



A. Vladimirtsev





THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and
Certification Association "Russian Register"
hereby certify that the organization

JSC High-Voltage Union

Legal address: 92, Kuznechnaya Str., of. 204, 620075, Ekaterinburg, Russia
Actual address: 5, Torgovaya Str., 620010, Ekaterinburg, Russia

for the following field of activities

supplying and servicing of electrotechnical equipment of
the voltage class 0,4 - 220 kV, resources management

has implemented and maintains a

Management System

which fulfils the requirements of the following standard

ISO 9001:2008

Issued on : 12th January, 2010
Validity date : 12th January, 2013

Registration Number :RU-10.011.026



René Wasmer
President of IQNet

Arkady Vladimirtsev,
Director of Russian Register

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark ELOT Greece
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland
Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania
TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

ANNEX 1 to IQNet Certificate

Number RU- 10.011.026

Certification scope of the management system of JSC High-Voltage Union

1. Product / service: supplying and servicing of electrotechnical equipment of the voltage class 0,4 - 220 kV, resources management.
2. Processes of product realization in compliance with ISO 9001:2008:
 - 7.1. Planning of product realization
 - 7.2. Customer-related processes
 - 7.3. Design and development (with regard to designing and development of technological furniture by the equipment maintenance only)
 - 7.4. Purchasing
 - 7.5. Production and service provision
 - 7.6. Control of monitoring and measuring devices
3. Exclusions from the processes of product realization: no



René Wasmer
President of IQNet

Arkady Vladimirtsev,
Director of Russian Register



IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark ELOT Greece
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland
Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania
TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com